

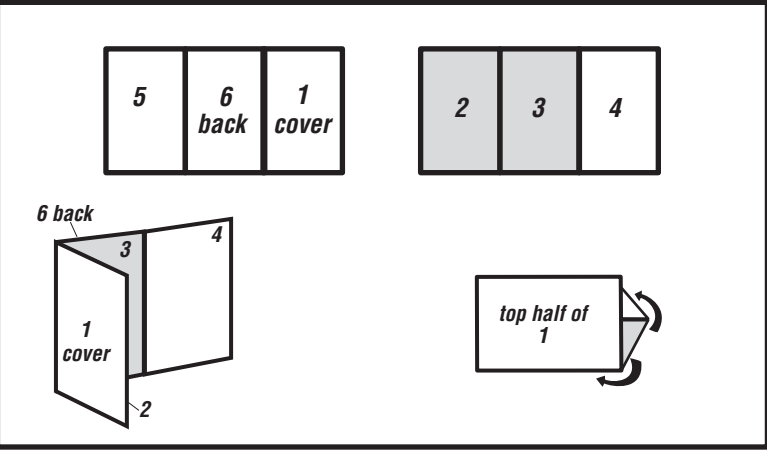
American Girl®

DATE: Nov 19, 2018
SKU NUMBER: GDY14-CE71
SKU NAME: Musical Mobile
AGILE NUMBER: 1101575114_Instruction
LANGUAGE CODE: 12E (ENGLISH / FRENCH / GERMAN / ITALIAN / DUTCH / SPANISH / EUROPEAN PORTUGUESE / GREEK / RUSSIAN / TURKISH / POLISH / ARABIC)

TYPE OF APPLICATION: Printing
NOTES:
SIZE: 13.5" X 4.5" folded to 4.5" X 4.5"
TYPE OF FOLD: 3 panel
MATERIAL: 128gsm BSC
COLOR: 1C + 1C (Blk)
COATING: 2/S Waterbase

This is a battery-operated product.
Battery Safety Information and WEEE Logo
Flyer is required to be placed inside the packaging.
32L 00001-2908

The FCC Flyer is required to be placed inside the packaging.
00007-1849G7



When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. Remove the batteries and then reinsert again.
L'exposition du produit à une source électrostatique peut provoquer son dysfonctionnement. Retirez les piles et insérez-les de nouveau.
Wenn das Produkt einer elektrostatischen Quelle ausgesetzt ist, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Entfernen Sie die Batterien und setzen Sie sie erneut ein.
Se esposto a fonti elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Rimuovere le batterie e reinserirle.
Mogelijk werkt het product niet wanneer het wordt blootgesteld aan een elektrostatische bron. Haal de batterijen eruit en plaats ze opnieuw.
Se puede producir un fallo si se expone a una fuente electrostática. Extraer las pilas y poner otras de nuevo.
O produto pode não funcionar corretamente quando exposto a uma fonte electrostática. Retire as pilhas e introduza-as novamente.
Το προϊόν ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά όταν βρίσκεται εκτεθειμένο σε ηλεκτροστατικές πηγές. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις ξανά.
Воздействие электростатического поля может привести к возникновению неисправностей в работе. Выньте батарейки и вставьте новые.
Bir elektrostatik kaynağa maruz kalan ürün anızlanabilir. Pilleri çıkartın ve yeniden takın.
W przypadku ekspozycji na ładunki elektrostatyczne produkt może działać nieprawidłowo. Wyjmij baterie i włóż je ponownie.
عند التعرض لمصدر الكهرباء الإستاتيكية، قد يتعطل المنتج. قم بإزالة البطاريات وأعد إدخالها مرة أخرى.

Batteries included are for demonstration purposes. • Les piles fournies sont offertes à des fins de démonstration. Batterien sind zur Demonstrationzwecken enthalten. • Le batterie include sono a scopo dimostrativo. • De inbegrepen batterijen zijn voor demonstratiedoeleinden. • Las pilas que se incluyen solo son para demostraciones. • As pilhas incluidas destinam-se a fins de demonstração. • Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι για λόγους επίδειξης. Батарейки в комплекте предназначены для демонстрации. • Ürünle birlikte verilen piller demo amaçlıdır. Dołączone baterie służą wyłącznie do demonstracji.

For longer life use alkaline batteries. • Pour une plus longue durée de vie, utilisez des piles alcalines. Für eine längere Batterielebensdauer verwenden Sie Alkali-Mangan-Zellen. Per una maggiore durata, utilizzare batterie alcaline. • Alkalinebatterijen gaan langer mee. Utilizar pilas alcalinas para una mayor duración. • Utilize pilhas alcalinas para um período de vida útil superior. Για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής, χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες. Для более долгого срока службы рекомендуем использовать щелочные батарейки. Daha uzun süre dayanması için alkanlin pill kullanın. • Aby wydłużyć czas pracy, użyj baterii alkalicznych. لضمان إطالة العمر استخدم بطاريات قلوية.

Note: The product is equipped with an automatic shut-off feature that helps preserve battery life.
Remarque : le produit est équipé d'une fonction d'arrêt automatique qui permet de préserver la durée de vie de la pile.
Hinweis: Die produkt ist mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet, die die Batterielebensdauer verlängert.
Nota: la prodotto è dotata di una funzione di spegnimento automatico che contribuisce a prolungare la durata delle batterie.
Opmerking: De product is uitgerust met een automatische uitschakelfunctie die de batterijduur helpt verlengen.
Nota: la producto está equipada con una función de apagado automático que ayuda a conservar la carga de las pilas.
Nota: A produto está equipada com uma funcionalidade de desligar automático que ajuda a preservar a vida útil das pilhas.
Σημείωση: Το προϊόν διαθέτει λειτουργία αυτόματης διακοπής, η οποία συμβάλλει στη διατήρηση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας.
Примечание: Игрушка оборудована функцией автоматического отключения, которая продлевает срок службы батареек.
Not: Fener, pil ömrünü korumaya yardımcı olan otomatik kapatma özelliğine sahiptir.
Uwaga: Produkt ma funkcję automatycznego wyłączenia, która wydłuża czas pracy baterii.

ملاحظة: المنتج مزودة بميزة إيقاف التشغيل التلقائي التي تساعد في الحفاظ على عمر البطارية.

©2019 American Girl. All American Girl marks are trademarks of American Girl. American Girl ainsi que les marques et designs y afférents appartiennent à American Girl. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel UK Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. Consumer Services Mattel Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. 1-800-432-5437. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 - 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland : Mattel GmbH, Solmsstraße 4, D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A-2345 Brunn/Gebrige. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 1137 11. Mattel España, S.A, Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902203010 http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Edifício Amoreiras Square, Rua Carlos Alberto da Mota Pinto nº 17 - 3º A, 1070-313 Lisboa. Tel: Número Verde: 800 10 10 71 -consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικοί 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. Çeremköy Mah., Erkuç Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. İleride kullanılmak üzere, bilgilere referans için saklayınız. Импортёр/Промоученическая организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок, 1; +7 495 287 79 39 Distributor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Marcas registradas utilizadas bajo licencia. American Girl ainsi que les marques et designs y afférents appartiennent à American Girl. Retain this address for future reference: American Girl, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53562, U.S.A. **Importado y distribuido por** A.G. México Retail, S. de R.L. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, Ciudad de México. Conservez ces informations pour s'y référer en cas de besoin. American Girl Canada, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53562, U.S.A. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-8, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6123. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.:0800-466-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12347-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425833865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

americangirl.com/service

GDY14-CE71
1101575114-12E

5 Rear

6 Rear

1 Cover

Requires 3 AG13 (LR44) x 1.5V button cell batteries (included).
Requiert 3 piles boutons alcalines AG13 (LR44) x 1.5V (incluses)
3 Alkali-Knopfzellen (AG13/LR44) x 1.5V erforderlich (enthalten)
Richiede 3 pile alcaline formato orologio AG13/LR44 x 1.5V (inclusi)
Werk op 3 AG13/LR44 x 1.5V alkaline-knopcelbatterijen (inbegrepen)
Funciona con 3 pilas de botón AG13 (LR44) x 1.5V (incluídas)
Funciona com 3 pilhas-botão AG13 (LR44) x 1.5V (incluídas)
Απαιτούνται 3 μπαταρίες AG13 (LR44) x 1.5V τύπου button cell (περιλαμβάνεται)
Требуются 3 батарейки AG13 (LR44) x 1.5V таблеточного типа (входят в комплект)
Bu ürün 3 adet AG13 (LR44) x 1.5V düğme pilli (dahil)
Wymaga 3 baterie guzikowe AG13 (LR44) x 1.5V (w zestawie)

يحتاج التشغيل 3 بطاريات قرصية 1.5V (AG13 (LR44 (مشمولة)

Check the batteries installation if product malfunctions.
En cas de dysfonctionnement du produit, vérifiez le positionnement des piles.
Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt wurden.
In caso di malfunzionamento del prodotto, verificare che le batterie siano installate come indicato.
Als het product niet werkt, controleer dan of de batterijen goed zijn geplaatst.
Comprobar la instalación de las pilas si se produce algún error.
Caso o produto não funcione corretamente, verifique a instalação das pilhas.
Σε περίπτωση που το προϊόν υπολειτουργεί, ελέγξτε εάν έχετε τοποθετήσει σωστά τις μπαταρίες.
Если продукт неисправен, проверьте батарейки.
Eğer ürün çalışmazsa pillerin doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.
W przypadku niewłaściwego działania produktu sprawdź, czy baterie zostały włożone prawidłowo.
تحقق من تركيب البطاريات في حالة عطل المنتج.

HINT: When sounds from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
Conseil : lorsque le son émis par le jouet s'affaiblit ou cesse de fonctionner, un adulte doit changer les piles.
Hinweis: Wenn die Töne dieses Spielzeugs leise werden oder gar keine mehr ausgegeben werden, sollten die Batterien durch einen Erwachsenen ersetzt werden.
Suggerimento: quando i suoni emessi dal gioco si attenuano o non si attivano, un adulto deve provvedere a sostituire le batterie.
Hint: Wanneer het geluid uit het speelgoed zwakker wordt of niet meer werkt, is het tijd dat een volwassene de batterijen vervangt.
Advertencia: cuando el sonido de este juguete sea leve o ya no suene, es momento de que un adulto cambie las pilas.
Sugestão: Quando os sons deste brinquedo enfraquecerem ou pararem, é altura de um adulto trocar as pilhas.
Υπόδειξη: Όταν οι ήχοι του παιχνιδιού αρχίζουν να γίνονται αχνά ή σταματούν, ένας ενήλικος πρέπει να αλλάξει τις μπαταρίες.
Подсказка: если звук ослабевает или прекращается, взрослому пора заменить батарейки.
Tasyje: Bu oyuncaktan gelen sesler azalır ya da susarsa bir yetişkinin pilleri değiştirmesi zamanı gelmiş demektir.
Wskazówka: gdy dźwięki wydawane przez zabawkę stają się ciche lub przestają być słyszalne, osoba dorosła powinna wymienić baterie.
تلميح: عندما تصبح الأصوات المصدرة من هذه اللعبة منخفضة أو تتوقف، يجب الوقت يقوم أحد البالغين بتغيير البطاريات.

BATTERY INSTALLATION • INSTALLATION DES PILES • EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIE
COME INSERIRE LE PILE • BATTERIJEN PLAATSEN • COLOCACIÓN DE LAS PILAS • INSTALAÇÃO DAS PILHAS
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ • УСТАНОВКА БАТАРЕЕК • PILLERIN YERLEŞTİRİLMESİ • WKŁADANIE BATERII • تركيب البطاريات

1. Unscrew and remove the battery cover. • Dévissez le couvercle du compartiment des piles et retirez-le. • Lösen Sie die Schraube und entfernen Sie die Batterieabdeckung. • Rimuovere le viti e il coperchio delle batterie. • Schroef het batterijklepje los en verwijder het. • Desmonte o ar y extraer la tapa de las pilas. • Desaparafuse e retire a tampa das pilhas. • Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας. • Установите крышку батарейного отсека. • Vidalan sókün ve pill kaparını çıkartın. • Odkręć i zdejmij pokrywę komory na baterie. • فك وقم بإزالة غطاء البطارية.

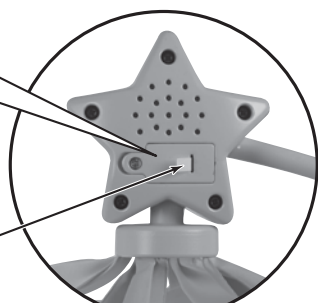
2. Insert batteries as shown on the inside of the battery compartment. • Insérez les piles conformément aux indications fournies à l'intérieur du compartiment des piles. • Legen Sie die Batterien entsprechend der Abbildung an der Innenseite des Batteriebaus ein. • Inserire le batterie come indicato all'interno dello scomparto delle batterie stesse. • Plaats de batterijen zoals aangegeven aan de binnenkant van het batterijcompartiment. • Insertar las pilas como se indica en el interior del compartimento de las mismas. • Introduza as pilhas conforme ilustrado no interior do compartimento das pilhas. • Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύονται στο εσωτερικό της θήκης της μπαταρίας. • Вставьте батарейки, как показано на внутренней части батарейного отсека. • Pil yuvusunun içinde gösterilen biçimde pilleri yerleştirin. • Włóż baterie w sposób przedstawiony wewnątrz komory na baterie. • أدخل البطاريات كما هو موضح في الجزء الداخلي من حجرة البطارية. • استبدل البطاريات كما هو موضح في الجزء الداخلي من حجرة البطارية.

3. Replace the battery cover and tighten the screw. • Remplacez le couvercle du compartiment et vissez-le. • Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder ein und befestigen Sie die Schraube. • Riposizionare il coperchio delle batterie e fissare la vite. • Plaats het klepje weer en schroef het vast. • Volver a colocar la tapa y apretar el tornillo. • Volte a colocar a tampa das pilhas e aparafuse o parafuso. • Επιστοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας και σφίξτε τις βίδες. • Установите крышку батарейного отсека на место и закрутите винты. • Pill kaparını yerine takın ve vidalan sıkın. • Zaféz i przykręć pokrywę komory na baterie. • استبدل غطاء البطارية وارتبط البرغي بإحكام.

3 x AG13/LR44 (1.5V)
Included • Fournie • Enthalten • Inclusa
Meegeleverd • Incluía • Incluída
Περιλαμβάνεται • Входит В Комплект
Dahildir • Dołączony Do Zestawu • مقدم

+ -

Remove the plastic tab and discard. • Retirez la languette en plastique et jetez-la. • Entfernen Sie die Plastiklasche und entsorgen Sie sie. • Rimuovere ed eliminare la languetta di plastica. • Verwijder het plastic lietje en gooi het weg. • Retirar la pestaña de plástico y tirar. • Retire o plástico e deite-o fora. • Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα και απορρίψτε το. • Удалите пластиковый язычок. • Plastik yendi çıkartın ve çöpe atın. • Zdejmij i wyrzuć plastikowy nakładkę.
قم بإزالة الغطاء البلاستيكي والتخلص منه.



2 Rear

3 Rear

4 Rear

3+